



9 de junio del 2008

Estimado Señor o Señora:

A principios de este año, como un paciente anterior del Centro de Endoscopia del Sur de Nevada, usted debería haber recibido una carta del Distrito de Salud del Sur de Nevada, avisándole de la posibilidad de haber sido expuesto(a) a una enfermedad patógena en su sangre debido a las prácticas no sanitarias en la clínica. Es muy importante que usted sepa su estado de infección, y espero que haya seguido nuestra recomendación de hacerse la prueba para la hepatitis C, hepatitis B y el VIH.

Mientras que yo solo puedo imaginar la tensión y frustración que usted y su familia debe sentir como resultado de esta situación, quiero asegurarle que el departamento de salud se ha comprometido a trabajar junto a nuestros compañeros proveedores de salud en la comunidad, para asegurar que nuestros pacientes estén seguros cuando busquen cuidado médico. El distrito de salud continúa investigando este brote de infección para poder de esa manera comprender mejor los eventos que llevaron a que los pacientes fueran infectados con hepatitis C. De esta manera podremos seguir haciendo recomendaciones adecuadas, y proveer con la información necesaria a aquellos que fueron afectados.

Para poder llevar una investigación más a fondo de los casos de hepatitis C, tanto del Centro de Endoscopia del Sur de Nevada como del Centro de Endoscopia de Desert Shadow, se ha establecido un Registro de Personas Expuestas a Hepatitis C. Como uno de los pacientes del Centro de Endoscopia del Sur de Nevada estamos solicitando su ayuda para poder obtener más información y continuar con nuestra investigación.

Adjunto con esta carta encontrará un formulario para enrolarse en el registro de exposición. Le pedimos que complete el formulario y lo regrese al distrito de salud. El registro fué establecido para ayudar en la identificación de pacientes que tuvieron procedimientos en las clínicas, incluyendo aquellas personas que fueron infectados con el virus de la hepatitis C, y permitirá que los pacientes que han resultado positivos tengan la oportunidad de saber la clasificación de su caso. El registro incluirá también secciones que les permitirán a los pacientes reportar probables infecciones de hepatitis B o de VIH.

Información acerca del registro y los formularios para enrolarse están disponibles en el sitio web del distrito de salud: www.SouthernNevadaHealthDistrict.org. Además los formularios de enrolamiento están disponibles en los centros de salud que el distrito tiene establecidos en otras partes de la ciudad, o los pacientes pueden ponerse en contacto directo con la Línea de Ayuda para hepatitis C, al (702) 759-4636 (INFO) y solicitar un formulario.

Gracias por su ayuda y participación

Sinceramente,

Lawrence Sands, DO, MPH
Chief Health Officer